

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU¹⁾
"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i></p><p>1.1a <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 45%;"><p>Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i></p><p>1.1b <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div></div>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i></p><p>1.2a <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 45%;"><p>Prenumele <i>First name(s)</i></p><p>1.2b <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div></div>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i></p><p>1.3a <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 45%;"><p>Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i></p><p>1.3b <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div></div>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 30%;"><p>Număr matricol <i>Student enrolment number</i></p><p>1.4 <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 30%;"><p>Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i></p><p>1.4 <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 30%;"><p>Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i></p><p>1.5 <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div></div>		
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION		
<p>Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i></p>		
<p>2.1 SELECȚIA ȘI GESTIUNEA RESURSELOR UMANE, MASTER SELECTION AND MANAGEMENT OF HUMAN RESOURCES, MASTER DEGREE</p>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Domeniul de studii <i>Field of study</i></p><p>2.2a SOCIOLOGIE SOCIOLOGY</p></div><div style="width: 45%;"><p>Programul de studii <i>Programme of study</i></p><p>2.2b SELECȚIA ȘI GESTIUNEA RESURSELOR UMANE SELECTION AND MANAGEMENT OF HUMAN RESOURCES, MASTER DEGREE</p></div></div>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i></p><p>2.3a UNIVERSITATEA „LUCIAN BLAGA” DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ "LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</p></div><div style="width: 45%;"><p>Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i></p><p>2.3b FACULTATEA DE ȘTIINȚE SOCIO-UMANE FACULTY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES</p></div></div>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i></p><p>2.4a <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div><div style="width: 45%;"><p>Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i></p><p>2.4b <input style="width: 90%;" type="text"/></p></div></div>		
<p>2.5 Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> Română / Romanian</p>		
3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION		
<p>Nivelul calificării <i>Level of qualification</i></p>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;"><p>3.1 7 7</p></div><div style="width: 45%;"><p>3.2 Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 2 ANI, 120 CREDITE 2 YEARS, 120 CREDITS</p></div></div>		
<p>3.3 Condițiile de admitere / Acces requirement(s) MEDIA EXAMENULUI DE LICENȚĂ: 75%; PROBĂ ORALĂ: INTERVIU PE BAZA CV-ULUI ȘI PROIECTULUI DE CARIERĂ DEPUSE LA DOSAR: 25% <i>THE AVERAGE OF BACHELOR EXAM: 75%;</i> <i>ORAL EXAMINATION: RESUME AND PROJECT CAREER BASED INTERVIEW : 25%</i></p>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**

FULL-TIME LEARNING

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale/*Professional competencies:*

1. Aplică principii de gestionare a conflictelor/*Apply conflict management principles*
2. Asigură cooperarea între departamente/*Ensure cross-department cooperation*
3. Colectează feedback din partea angajaților/*Gather feedback from employees*
4. Desfășoară servicii de recrutare/*Carry out recruiting services*
5. Efectuează analiza posturilor/*Carry out job analysis*
6. Identifică necesarul de resurse umane/*Identify necessary human resources*
7. Instruiește angajații/*Coach employees*
8. Intervievează persoane/*Interview people*
9. Întocmește rapoarte de lucru/*Write work-related reports*
10. Mediază în cadrul negocierilor/*Moderate in negotiations*
11. Menține documentația administrativă/*Maintain professional administration*
12. Monitorizează climatul organizațional/*Monitor organisation climate*
13. Monitorizează progresele realizate în domeniul de specialitate/*Monitor developments in field of expertise*
14. Motivează angajații/*Motivate employees*
15. Oferă consiliere cu privire la cultura organizațională/*Advise on organisational culture*
16. Oferă consiliere în ceea ce privește gestionarea personalului/*Advise on personnel management*
17. Oferă consultanță cu privire la îmbunătățirile în materie de eficiență/*Advise on efficiency improvements*
18. Oferă feedback constructiv/*Give constructive feedback*
19. Organizează activități de formare/*Organise training*
20. Promovează incluziunea în cadrul organizațiilor/*Promote inclusion in organisations*
21. Protejează drepturile angajaților/*Protect employee rights*
22. Relaționează cu agențiile guvernamentale/*Maintain relationships with government agencies*
23. Scrie fișe de post/*Write job descriptions*
24. Sprijină capacitatea de inserție profesională a persoanelor cu handicap/*Support employability of people with disabilities*
25. Stabilește nevoile clienților/*Identify clients' needs*
26. Stabilește relații de colaborare/*Establish collaborative relations*
27. Ține legătura cu managerii/*Liaise with managers*

Competențe transversale/*Transversal competencies:*

1. Da dovadă de competență interculturală/*Show intercultural competence*
2. Gestionează timpul/*Manage time*
3. Lucrează în echipe/*Work in teams*
4. Utilizează software de comunicare și colaborare/*Uses communication and collaboration software*

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/ SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. ____ / SGRU ____)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/ SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X ____/ ____)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite / Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
ANUL I (anul universitar _____) 1 st YEAR (_____ academic year)							
1	Stratificare și mobilitate socială <i>Stratification and social mobility</i>	28	14			6	
2	Cercetarea în științele sociale: principii, metode și practici <i>Research in social sciences: principles, methods and practices</i>	28				6	
3	Cultură și comportament în organizații <i>Organisational culture and behaviour</i>	28	28			7	
4	Comunicare în organizații <i>Communication in organisations</i>	28	14			6	
5	Etică și integritate academică / Academic ethics and integrity	14	28			5	
6	Planificarea, recrutarea și selecția resurselor umane <i>Planning, recruitment and selection of human resources</i>	28	14				8
7	Legislația muncii <i>Labour legislation</i>	28					7
8	Laborator de analiză empirică a capitalului uman în organizații <i>Laboratory for empirical analysis of human capital in organisations</i>		56				7
9	Practică în organizații <i>Professional practice in organisations</i>		56				8
Discipline facultative la propunerea facultății / Facultative subjects proposed by faculty							
10	Metode de cercetare socială: abordări calitative <i>Social research methods: qualitative approaches</i>	28	14			4	
11	Metode de cercetare socială <i>Social research methods</i>	28	28				5
Promovat cu media: ⁴⁾ _____ Total credite / Total ECTS/SECT credits							
Pass average grade per academic year = _____							
ANUL II (anul universitar _____) 2 nd YEAR (_____ academic year)							
1	Motivare, satisfacție și performanță a muncii <i>Motivation, satisfaction and work performance</i>	28				6	
2	Evaluarea personalului <i>Personnel assessment</i>	28	14			6	
3	Gestiunea și analiza datelor sociale în organizații <i>Social data management and analysis within organisations</i>	14	28			6	
4	Patologie organizațională <i>Organisation pathology</i>	14	14			6	
5	Administrarea și salarizarea personalului <i>Administration and employees remuneration</i>	14	14				7
6	Conflict, negociere și mediere în organizații <i>Conflict, negotiation and mediation in organisations</i>	28	14				8
7	Laborator metodologic (în vederea realizării lucrării de disertație) <i>Empirical research laboratory (for the MA dissertation)</i>		70				8
8	Dezvoltarea resurselor umane <i>Development of human resources</i>	28					7
9	Optional 1 Mentorat și coaching organizațional <i>Mentoring and coaching in organisations</i> Optional 1 Curs nenominalizat <i>Unnamed course</i>	14	14			6	
Discipline facultative la propunerea facultății / Facultative subjects proposed by faculty							
10	Formarea echipei și dinamica grupului <i>Team building and group dynamics</i>	28	14			6	
11	Managementul resurselor umane <i>Management of human resources</i>	28	14				8
12	Dezvoltare organizațională <i>Organisational development</i>	14	14				7
Promovat cu media: ⁴⁾ _____ Total credite / Total ECTS/SECT credits							
Pass average grade per academic year = _____							
Promovat:		Media ²⁾ de promovare a studiilor (media ponderată cu punctele de credit)		Total credite:			
Passed:		Overall average grade (credit-weighted average - if available):		Total ECTS/SECT credits			

4.4

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

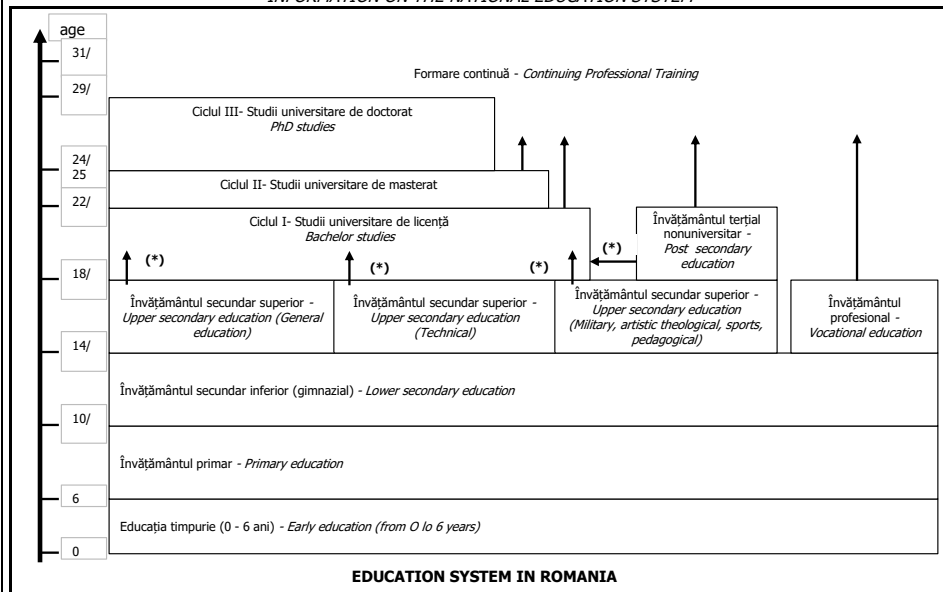
Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi.
Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, domeniul de studii Sociologie, programul de studii Selecția și Gestiunea Resurselor Umane este _____, iar media maximă este _____.
Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolenți.
Grading scale from 10 to 1, all grades being integers.
The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00
The minimal pass for the class of _____, field of study Sociology, study programme in Selection and Management of Human Resources was _____ and the highest grade was _____.
The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION			
<small>Informații suplimentare</small> <small>Additional information</small>	<small>Alte surse pentru obținerea mai multor informații</small> <small>Further information sources</small>	5.1	5.2
6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)			
<small>Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)</small> <small>Access to further study (after passing the final examination)</small>			
6.1 <small>Studii universitare de doctorat</small> <small>PhD studies</small>			
6.2 <small>Statutul profesional</small> <small>Professional status</small>			
6.2 <small>Poseesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat.</small> <small>The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.</small>			
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT			
<small>Funcția</small> <small>Position</small>	<small>Semnătura</small> <small>Signature</small>	<small>Funcția</small> <small>Position</small>	<small>Semnătura</small> <small>Signature</small>
7.1 RECTOR RECTOR		7.2 Secretar șef universitate University Registrar	
7.3 DECAN DEAN		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar	
<small>⁶⁾Nr. și data eliberării</small> <small>No., dated</small>		<small>Ștampila sau sigiliul oficial</small> <small>Official stamp or seal</small>	
7.5 _____ / _____ Acest document conține un număr de ____ pagini. This document contains a number of ____ pages.		7.6 L.S.	

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
- Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesilor reglementate.
- The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the *baccalaureate diploma* (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the *bachelor degree* (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

L.S.